



mairie Onze  
Paris

# le onzième

*en mouvement*

Avril - juin 2021

CARTON  
PLEIN

Emploi

## En route vers l'insertion

↑ Carton Plein :  
Association d'insertion  
spécialisée dans le  
déménagement à vélo

### ESPACE PUBLIC

Des idées pour le quartier  
République Saint-Ambroise ?

### TERRITOIRE EN MOUVEMENT

Trois candidats de Top Chef  
partagent leurs bonnes adresses

### SUPPLÉMENT CULTURE

Le programme des 150 ans  
de la Commune de Paris

# Vos services en mairie



## Prise de rendez-vous nécessaire

Tous les services sont ouverts mais ils nécessitent, compte tenu du contexte sanitaire, le plus souvent une prise de rendez-vous préalable :

- **Sur internet**, en vous rendant sur [mairie11.paris.fr](http://mairie11.paris.fr)

- **Par téléphone**, au 01 53 27 11 11  
Nous vous invitons à venir avec votre propre stylo. Le port du masque est par ailleurs obligatoire.

Ces informations sont susceptibles de changer en fonction de l'évolution de la situation sanitaire. Consultez avant vos déplacements le site internet de la mairie ([mairie11.paris.fr](http://mairie11.paris.fr) > COVID-19 : Vos services en Mairie).

## 3975 : la Ville au bout du fil

Le 3975 est le numéro d'information unique de la Ville de Paris, à votre disposition **du lundi au vendredi de 8h30 à 18h** (coût d'un appel local). Il vous permet de signaler une incivilité, le besoin d'une aide matérielle ou psychologique, de demander un renseignement lié au stationnement, à la propreté ou encore aux encombrants.

## Mairie du 11<sup>e</sup>

12, place Léon Blum  
75536 Paris Cedex 11  
☎ 01 53 27 11 11

Lundi - vendredi : 8h30 - 17h,

Samedi : 9h - 12h30, uniquement pour la réception des déclarations de naissance, des reconnaissances, des déclarations de décès et pour la célébration des mariages.  
Métro : Voltaire (Ligne 9) ;

Bus : 46, 56, 61, 69 ;

Station Vélib' n°11024 (rue Sedaine)

## Service de l'état-civil et des Affaires générales

### État-civil

Les demandes d'actes de naissance, de décès, de mariage ou encore de reconnaissance peuvent se faire en mairie mais aussi sur [mairie11.paris.fr](http://mairie11.paris.fr) (rubrique Services > Aides et démarches). Les services d'état-civil des 17 mairies d'arrondissement de Paris délivrent des actes de naissance (à partir de 1925), de mariage et de décès (à partir de 1989), quelle que soit la mairie d'arrondissement détentrice de l'acte.

### Affaires générales

Délivrance de certificats d'hérédité, certificats de vie, attestations de déclaration de changement de domicile, déclarations de vie commune, attestations de copies certifiées conformes, retraits des plis d'huissiers et des livrets de pension, dossiers d'adoption, légalisations de signatures, recensements citoyen.

### Service des élections et des titres d'identité

#### Relais Informations Familles (RIF)

Le RIF organise le premier jeudi de chaque mois une réunion d'information dématérialisée à destination des parents et futurs parents avec un ensemble de professionnels de la petite enfance.

**Informations et inscription nécessaire à [ddct-ma11-rif@paris.fr](http://ddct-ma11-rif@paris.fr)**

#### Relais Informations Logement et Habitat (RILH)

#### Caisse des Écoles

☎ 01 43 79 60 28  
[www.cdeparis11.org](http://www.cdeparis11.org)

#### Centre d'Actions Sociales de la Ville de Paris 11

☎ 01 53 36 51 00  
[Casvp-S11@Paris.fr](mailto:Casvp-S11@Paris.fr)

## Votre mairie, un lieu de collecte

Tous les 3<sup>e</sup> jeudis du mois

- **collecte des vêtements**, en partenariat avec Emmaüs et Le Relais.

Et tous les jours aux horaires d'ouverture de la mairie :

- **collecte des protections hygiéniques** pour l'association Règles Élémentaires qui lutte contre la précarité menstruelle.
- **collecte des stylos usagés** pour les recycler.
- **Petit électroménager, CD, DVD, bibelots, livres et vaisselle.**
- **Et très prochainement une collecte de masques.**

## Restez informés

Suivez la Mairie du 11<sup>e</sup> sur les réseaux sociaux

Facebook  :

[facebook.com/mairie11.paris](https://facebook.com/mairie11.paris)

Twitter  : [@Mairiedu11](https://twitter.com/Mairiedu11)

et Instagram  : [@Paris11officiel](https://instagram.com/Paris11officiel)

### Newsletters

Pour recevoir les newsletters de la Mairie du 11<sup>e</sup>, abonnez-vous en ligne sur : [mairie11.paris.fr](http://mairie11.paris.fr)



Pour vous abonner en un clic, scannez moi !



**Retour en images**  
p.4 - 5



**Ça bouge dans le 11<sup>e</sup>**  
p.6



**Ça s'est passé au conseil**  
p.7



**Territoire en mouvement**  
p.8 -9



**Actualités événements**  
p.10 - 11



**Espace public**  
p.12 - 13



**Grand angle**  
**Emploi - Insertion**  
p.14 - 17



**Expression pluraliste**  
p.18 - 19  
Les tribunes des groupes politiques  
du conseil d'arrondissement



Du fait de la persistance de la crise sanitaire, nous vous invitons à prendre connaissance du maintien ou du report de ces événements sur [mairie11.paris.fr](mailto:mairie11.paris.fr), en vous abonnant à notre newsletter, au 01 53 27 11 11, à l'adresse [comm11@paris.fr](mailto:comm11@paris.fr), ou à l'accueil de la mairie du 11<sup>e</sup>.  
Merci de votre compréhension.

**Directeur de publication :**

François Vauglin

**Rédacteur en chef :**

Amanullah Ameer

**En collaboration avec :**

Manon Bouyeron, Louise Lefebvre-Lepetit

**Conception :**

Dynamo +

**Réalisation :**

Ewen Neiertz

**Impression :**

Imprimerie de Compiègne, Groupe Morault

Imprimé sur du papier issu de forêts

gérées durablement

**Gestionnaire d'impression :**

Paragon communication

**Distribution :**

Adrexo

**Tirage :**

94 000 exemplaires

**Crédits photos :**

Mairie du 11<sup>e</sup>, association Quatorze, Vincent Baillais, Elodie Soulié (Le Parisien), Anaïd de Dieuleveult, association quartier Saint-Bernard, Marie Etchegoyen (M6), Bibliothèque Historique de la Ville de Paris, Mission locale, ESAT- Paris XI / Les petits plats de Maurice



# Édito du Maire

## Tous solidaires, tous essentiels

L'engagement sans faille du personnel médical présent au centre de vaccination Olympe de Gouges, depuis le lundi 18 janvier, a permis d'injecter plus de 13300 vaccins au 31 mars. De nouveaux professionnels de santé du 11<sup>e</sup>, infirmiers, médecins titulaires et remplaçants, se sont récemment portés volontaires pour prêter main forte au centre, aux côtés d'agents volontaires de la Mairie, de services civiques et même de bénévoles. Vous êtes nombreux à me dire votre gratitude pour ces personnes mobilisées, et je le leur redis ici : un immense merci à vous !

Votre réactivité, votre dévouement et votre professionnalisme, notamment ceux de l'équipe Covisan installée en mairie, nous ont aussi permis d'organiser une campagne de vaccinations dans le quartier de Belleville afin de réduire les inégalités sociales et géographiques d'accès à la santé. Il y a un an, nous applaudissions tous les soirs les soignants aux fenêtres. Nous pourrions le faire chaque soir encore.

Dans ce contexte sanitaire et social inédit, ce fort esprit de solidarité caractéristique du 11<sup>e</sup> fait vivre plus que jamais notre arrondissement. Vous êtes nombreux à vous engager pour l'insertion des personnes éloignées de l'emploi, à soutenir les étudiants, et à lutter contre l'exclusion – 2000 bénévoles à Paris ont participé à la Nuit de la Solidarité le 25 mars dernier. Quelques-unes de vos actions emblématiques sont mises à l'honneur dans ce numéro.

Avec le retour des beaux jours et l'espoir d'organiser des événements en plein air mieux adaptés à la situation sanitaire, nous souhaitons tous que la reprise de la vie culturelle soit rapidement possible. Avec les acteurs culturels du 11<sup>e</sup>, nous avons d'ores et déjà programmé une quinzaine de rendez-vous d'ici fin mai à l'occasion des 150 ans de la Commune. La nouvelle édition d'Onze bouge, festival d'arts de la rue, aura lieu du 2 au 6 juin, et nous vous annoncerons bientôt les événements de cet été. Le soutien de la Mairie à ces événements est aussi une manière d'aider les artistes qui n'ont pas rencontré leur public depuis plus d'un an, et de vous donner, l'heure venue, du réconfort, la force d'affronter le monde et, pourquoi pas, de le transformer !

**François Vauglin**  
Maire du 11<sup>e</sup> arrondissement

1 Mercredi 3 février

## Compostons nos déchets !

La Mairie du 11<sup>e</sup> a remis à des habitants volontaires 120 lombricomposteurs en février, permettant de produire de l'engrais en appartement. Ces derniers avaient auparavant suivi une formation auprès d'un maître composteur pour apprendre à l'utiliser. Pour répondre à toutes les demandes, la Mairie du 11<sup>e</sup> encourage également le développement de composteurs collectifs. Pour plus d'information et si vous voulez rejoindre le RéseauCompost11, écrivez à [compost11@paris.fr](mailto:compost11@paris.fr)

2 Jeudi 18 février

## 3 000 clichés depuis un balcon

Philippe Enquin, habitant du 11<sup>e</sup> et jeune photographe de 85 ans, lance en autoédition un livre de photos dévoilant le quotidien de son quartier, sur le boulevard Voltaire, lors du confinement au printemps 2020. Entre scènes graves ou légères, souvent tendres, Philippe Enquin livre aussi le témoignage de moments d'espoir, de solidarité et d'élan de vie. À retrouver dans les librairies du quartier Oberkampf ou sur le site [www.philippeenquin.net](http://www.philippeenquin.net)

3 19 ET 20 FÉVRIER

## (Re)découvertes culinaires

Accueilli sur le boulevard Richard Lenoir, le marché des producteurs de Pays de Nouvelle-Aquitaine vous a encore une fois permis de consommer français et en direct du producteur. Le chef Nicolas Serreau, qui a notamment travaillé en tant que chef pâtissier chez la Mère Brazier à Lyon, restaurant mythique aux deux étoiles Michelin, était présent pour proposer des menus à emporter.

4 Dimanche 14 février

## L'art s'affiche en grand

François Vauglin, Maire du 11<sup>e</sup> arrondissement, et Emma Rafowicz, adjointe chargée de la culture, de l'artisanat et du patrimoine, ont participé, le 14 février dernier, à l'inauguration d'un nouvel espace dédié au street-art. Situé au 38, rue de la Roquette, il est géré par l'association le M.U.R Bastille, créée par deux figures historiques du quartier, Raphy et Pascale Cohen, ainsi que l'historien de l'art, Cyrille Gouyette. Le mur accueille actuellement une œuvre de l'artiste collagiste Madame, qui sera prochainement rejoint par un deuxième mur artistique situé en vis-à-vis.

5 Samedi 27 février

## Un nouveau centre de dépistage à Belleville

Après l'installation d'un premier centre de dépistage dans les locaux de la Mairie du 11<sup>e</sup>, la municipalité a soutenu l'équipe Covid-Covisan pour ouvrir un nouvel espace dans le quartier Belleville Saint-Maur, au 22, rue Robert Houdin. Le centre, inauguré en présence de Rosalie Lamin, première adjointe au Maire chargée notamment de la santé, accueille depuis une centaine d'usagers chaque samedi et mercredi de 9h à 18h. Depuis fin mars, le lieu est ponctuellement un centre de vaccination.

6 Samedi 6 mars

## Balade le long des coronapistes

Comment pérenniser les pistes cyclables de la rue du Faubourg Saint-Antoine et de l'avenue de la République ? En la parcourant à vélo pour effectuer un diagnostic ! François Vauglin, Maire du 11<sup>e</sup>, Luc Lebon, adjoint au maire chargé de l'espace public et des sports, et Béatrice Pipitone, conseillère déléguée aux transports, aux mobilités et au stationnement étaient présents, aux côtés de l'association Paris en Selle et des habitants du 11<sup>e</sup>. Pour aller plus loin, une réunion publique s'est ensuite tenue le 30 mars.



7 Du 6 au 31 mars

## Un mois pour les droits des femmes

Ateliers, débats, spectacles et exposition ont été organisés en mars dans le 11<sup>e</sup> à l'occasion de la Journée internationale de lutte pour les droits des femmes. Ces événements ont particulièrement permis de sensibiliser les adolescentes et les adolescents à l'égalité dans la vie affective. La programmation a débuté dès le 6 mars avec « la Balade des femmes remarquables du 11<sup>e</sup> arrondissement », organisée par les conseils de quartier Bastille/Popincourt et Léon Blum/Folie-Régnauld, en partenariat avec l'association ASQP.

8 15, 17 ET 19 MARS

## Éducation canine

La Mairie du 11<sup>e</sup> a fait appel à un éducateur canin pour intervenir 3 jours au sein de l'espace canin rue de la Roquette, mail Pierre Desproges. Ces séances ont permis de sensibiliser les propriétaires de chiens au respect des règles en matière de sécurité et de propreté, associant conseils pratiques et personnalisés. L'éducateur a aussi partagé des techniques pour améliorer les interactions entre les chiens, et limiter ainsi les aboiements.



2



3



5



6



8



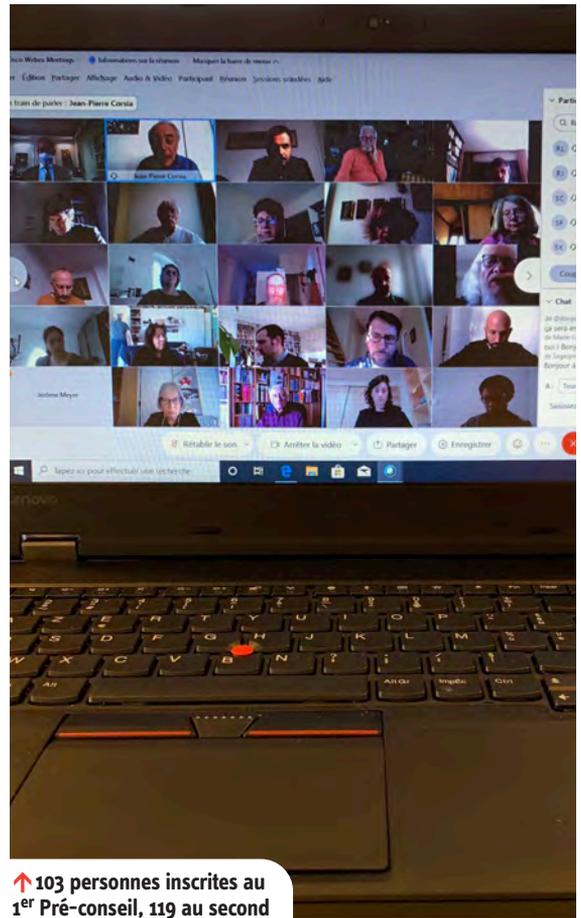
# Pré-conseil : participation renforcée

**François Vauglin, Maire du 11<sup>e</sup>, et l'équipe municipale ont lancé le 1<sup>er</sup> mars la première séance du Pré-conseil d'arrondissement citoyen. Ce dispositif innovant de participation offre à chacun la possibilité d'échanger avec les élus sur les points à l'ordre du jour du Conseil d'arrondissement.**

La première séance du Pré-conseil d'arrondissement, ouverte à tous, sans condition de nationalité, a rassemblé pas moins de 103 habitants du 11<sup>e</sup> ! Comptant 51 femmes et 52 hommes, entre 23 et 96 ans, la parité était presque parfaite. Tous n'ont pas souhaité poser de questions, par timidité ou parce que leurs interrogations étaient déjà portées par d'autres. C'était par exemple le cas pour Grégoire Picot, « je suis très intéressé par la démarche mais j'ai préféré comprendre, observer, écouter surtout. Je poserai des questions la prochaine fois ! » 37 questions ont tout de même été adressées aux élus par des habitants lors de cette première séance en visioconférence. Elles portaient notamment sur l'ouverture de la cour d'école Keller le samedi, les subventions associatives et la téléphonie mobile, toutes des thématiques à l'ordre du jour du Conseil d'arrondissement. L'équipe municipale a ainsi apporté des réponses sur les projets en cours, le champ de compétences de la mairie et les dispositifs d'accès au droit pour les citoyens, tel que celui de faire évaluer, chez soi, les ondes électromagnétiques si on suspecte des émissions trop fortes. La séance, animée par François Vauglin, Maire du 11<sup>e</sup>, et Jean-Pierre Corsia, adjoint chargé de la démocratie, de la participation et de la prospective, est toujours visible sur le site internet de la mairie du 11<sup>e</sup>.

## Un dispositif à renouveler

Quelles conclusions tirer de cette première séance d'expérimentation citoyenne ? À l'unanimité, les volontaires approuvent la démarche et y voient une avancée démocratique et pédagogique. « Le Pré-conseil permet de vraiment rentrer dans la démocratie participative », dit



par exemple Jacqueline Roy. Ce dispositif de participation citoyenne, qui permet de donner la parole aux habitants avant chaque Conseil d'arrondissement, est donc amené à se renouveler, à s'enrichir des expériences passées et à s'inscrire dans la durée. L'objectif final ? Que les habitants du 11<sup>e</sup> puissent échanger directement avec leurs élus sur les sujets d'intérêt général, et que tous aient les clés pour comprendre les délibérations du Conseil d'arrondissement et en saisir les enjeux.

→ Rendez-vous sur [www.mairie11.paris.fr](http://www.mairie11.paris.fr) pour vous inscrire au prochain pré-conseil d'arrondissement citoyen



# Ça s'est passé au Conseil

*Lieu d'information et de débat,  
le Conseil d'arrondissement traite de  
toutes les affaires relatives à la vie du 11<sup>e</sup>.  
Retour sur les décisions marquantes  
du 1<sup>er</sup> mars 2021.*

## LOGEMENT

### 15% de logements sociaux en 2022

**A**drien Tiberti, adjoint au Maire chargé du logement et de l'habitat, a présenté une communication sur le logement social. Après avoir rappelé l'évolution du nombre de logements sociaux dans le 11<sup>e</sup>, passé de plus de 6 900 à près de 12 200 entre 2001 et 2019, il a exposé à la fois un souhait et un objectif ambitieux : faire en sorte que le 11<sup>e</sup> compte 15% de logements sociaux en 2022, contre 8% seulement en 2001. À ce jour, bien que la Mairie d'arrondissement ait désigné des candidats sur 29 logements libérés depuis juillet 2020, de toutes tailles et de tous niveaux de loyers, plus de 9000 familles attendent toujours un logement social dans le 11<sup>e</sup>. L'équipe municipale continue donc de produire plus de logements sociaux, notamment rue Chevreul, avenue Parmentier, passage de la Bonne Graine, et bientôt rue Amelot et rue de Belfort.

## VCEU

### Redoubler d'efforts envers les jeunes

**P**lus d'un quart de la population du 11<sup>e</sup> a entre 11 et 29 ans et une grande partie de cette jeunesse est durement touchée par la crise sanitaire et sociale. Mal logement, pauvreté, emplois précaires, chômage, détresse psychologique, abandon des études... Dans ce contexte, la Ville de Paris multiplie les initiatives solidaires. Lors de cette séance, le Conseil d'arrondissement a demandé au gouvernement de redoubler d'efforts envers les jeunes afin de lutter contre leur précarisation et leur isolement. Les élus de la majorité ont présenté un vœu pour réclamer la mise en place de diverses mesures : un revenu minimum d'urgence pour les jeunes, au moins jusqu'à la fin de la crise, l'augmentation des bourses et des APL, le gel du paiement des loyers en résidences universitaires, mais aussi l'accélération de la stratégie vaccinale pour les jeunes. Ils soulignent également l'importance de soutenir les associations locales, qui aident déjà les étudiants au quotidien dans l'arrondissement.



## ACCÈS AUX DROITS

### Des permanences juridiques en mairie

**D**e nombreux services sont disponibles à la mairie du 11<sup>e</sup> pour être soutenu et accompagné dans ses démarches judiciaires et administratives. Des consultations gratuites d'avocats au Barreau de Paris y ont ainsi lieu chaque semaine : le lundi (droit des entreprises, avocats généralistes) et le jeudi (droit du logement, droit du travail) de 16h à 18h40. L'ensemble des rendez-vous se fait en ce moment par téléphone. Le bus du Barreau de Paris Solidarité s'installe également chaque dernier lundi du mois sur le parvis de la Mairie du 11<sup>e</sup> pour proposer des consultations gratuites sur les droits des personnes LGBTQI+, sans rendez-vous. Les élus ont souligné la nécessité de maintenir ces permanences et de pouvoir si besoin adapter l'offre aux demandes formulées. Ils ont ainsi autorisé la Ville de Paris à attribuer à l'Ordre des avocats au Barreau de Paris une subvention de 296 750 euros.

## HOMMAGE

### Léon Fellmann, rescapé de la rafle du Vél' d'Hiv'

**L**éon Fellmann nous a quittés le 12 février 2021, à 96 ans. Il était une figure historique de l'arrondissement. Né à Paris en 1925, il grandit modestement dans le 11<sup>e</sup>, rue du Faubourg Saint-Antoine. Après être passé par la nouvelle école Keller, il fréquenta l'école de mécanique de la rue Faidherbe. Le 16 juillet 1942, il fut arrêté par la police française et amené au Vélodrome d'Hiver, comme plus de 13 000 Juifs. Sa mère, détenue avec lui, arracha son étoile jaune et le poussa à s'échapper. Devenu résistant, il retrouva ses frères et sa sœur : ses parents, eux, moururent à Auschwitz. Après la guerre, il devint un militant pour la mémoire, témoignant dans les écoles, dénonçant l'antisémitisme et le négationnisme. Afin d'honorer son histoire, ses combats, le Conseil d'arrondissement lui a rendu hommage en observant une minute de silence en début de séance.

TERRITOIRE  
ZÉRO GASPILLAGE



**PARTICIPEZ**

## Territoires zéro déchet

L'équipe municipale de la Mairie du 11<sup>e</sup> lance un appel à manifestation d'intérêt pour identifier les Territoires prioritaires pour la trajectoire zéro déchet. Habitants, écoles, bénévoles associatifs, commerçants, entrepreneurs... vous avez jusqu'au 20 mai pour candidater et envoyer votre dossier à [zerodechet11@paris.fr](mailto:zerodechet11@paris.fr).

→ Dossier de candidature sur [mairie11.paris.fr](http://mairie11.paris.fr)



**HANDICAP**

## Nouvelles règles de stationnement

Il est désormais demandé aux automobilistes en situation de handicap non parisiens, la prise d'un ticket virtuel gratuit Handi sur les applications mobiles, leurs serveurs vocaux ou sur horodateur, lors de chaque stationnement. Les résidents parisiens en sont dispensés si leur véhicule est bien référencé sur Handi'Stat.

→ Renseignements sur [Paris.fr](http://Paris.fr)



**PORTRAITS**

↑ De gauche à droite : Baptiste Trudel, Chloé Charles et Thomas Chisholm.

## Top chef du 11<sup>e</sup>

Trois candidats de Top Chef saison 12, Baptiste Trudel, Chloé Charles et Thomas Chisholm, ont fait leurs armes dans le 11<sup>e</sup> ! Découvrez leur parcours et leurs bonnes adresses.

**Baptiste Trudel** s'est installé dans le 11<sup>e</sup> il y a onze ans, il a connu la rue de la Roquette, la rue du Chemin Vert, et n'a plus quitté l'arrondissement depuis. En 2018, le *Yard*, un restaurant qu'il adore et près de chez lui, lui propose une première expérience en tant que chef. Il est à l'étranger mais ne peut refuser. « *C'était une des plus belles caves de Paris en vin nature avec une superbe ambiance hip-hop* », se souvient-il. C'est d'ailleurs là-bas qu'il propose ces premiers flatbreads (pain pita garni). Il développe l'idée trois ans plus tard, en pleine pandémie, avec six garnitures différentes. Les flatbreads se vendent désormais dans son nouveau restaurant du 6<sup>e</sup>, *Le Mordu*. Hors pandémie, vous pouvez le croiser dans le 11<sup>e</sup> chez ses coffee shops préférés, *The Beans on Fire* et *Broken Biscuits*, à l'heure de l'apéro chez *La cave Septime*, et la fourchette à la main au *Yard*, évidemment, chez *Double dragon*, *Korus* et *Le Servan*.

**Chloé Charles**, la cuisinière engagée du groupe, est membre de deux associations du 11<sup>e</sup>. Elle a un pied chez *Écotable*, qui labellise et valorise les restaurants écoresponsables, et un pied dans l'*École comestible*, qui intervient à la maternelle Godefroy Cavaignac pour favoriser l'accès à une éducation alimentaire saine et propre. Le 11<sup>e</sup> lui tient particulièrement à cœur. C'est là où elle a eu son premier appartement à Paris et où elle a fait ses armes. Au *Septime* d'abord, en tant que sous-chef de 2012 à 2014, « *c'est un des restos étoilés le moins cher de la capitale* », puis comme première cheffe chez *Fulgurances* en 2015, où elle se faisait déjà remarquer pour sa cuisine anti-gaspillage.

**Thomas Chisholm** a quant à lui travaillé avec Bertrand Auboyneau au 6, *Paul Bert* de 2018 à 2020, « *l'un de mes meilleurs patrons* » confie-t-il. « *Je secondais Hideo Uemura, un très bon chef japonais. C'est là où j'ai pu me trouver et trouver ma cuisine.* » Avant cela, Thomas avait travaillé chez *Grive Paris*, aussi dans le 11<sup>e</sup>, en tant que chef. S'il a une adresse à conseiller, c'est le *Chateaubriand* : « *le service est très bon et je garde un souvenir incroyable d'un repas pris chez eux.* »



## Redistribution des invendus des marchés

Pour lutter contre le gaspillage alimentaire, la Ville de Paris a souhaité augmenter le nombre de marchés sur lesquels les produits invendus peuvent être récupérés et redistribués. Dans le 11<sup>e</sup>, ce sont les associations *Moissons Solidaires* et *Coop mijotée* qui glanent et repartagent les fruits et légumes invendus des marchés. Leurs bénévoles sont présents sur le marché de Belleville le vendredi, de Charonne le samedi, et de Bastille le dimanche. Ces actions ont pour but d'apporter une aide alimentaire aux personnes en situation de précarité, tout en réduisant la production de biodéchets et le gaspillage alimentaire.

→ À ce jour, 230 tonnes d'invendus sauvées sur le marché de Bastille, 188 tonnes sur le marché de Charonne et 600 kg la première journée à Belleville.



## Aide alimentaire pour les étudiants

En cette période de crise sanitaire, les difficultés d'ordre financières peuvent être exacerbées chez les jeunes. C'est pourquoi, pour aider les étudiants, l'association du quartier Saint-Bernard a préparé 276 repas et organisé une distribution le samedi 27 février. L'association Écotable, qui regroupe notamment des restaurants parisiens, s'engage aussi pour venir en aide aux étudiants en situation de précarité. Elle a organisé le 26 mars la distribution 150 de repas gratuits à des étudiants, notamment avec la participation du restaurant *Terre* au 23, rue de Montreuil.

La Petite Rockette, en lien avec l'association Co'p1, propose quant à elle à des étudiants de participer chaque mercredi à la préparation d'une vingtaine de repas, qui sont ensuite distribués à des étudiants.

→ Écotable - 10, rue Neuve Popincourt - [ecotable.fr](http://ecotable.fr)  
Association du quartier Saint-Bernard - 40, rue Saint-Bernard - [www.qsb11.org](http://www.qsb11.org)



### JARDIN

## Réouverture du jardin Truillot

Suite à l'effondrement partiel d'un mur dans le jardin Truillot, la Mairie du 11<sup>e</sup> a lancé en juin 2020 des travaux de reconstruction du mur pour garantir la sécurité de tous. Les travaux se sont achevés en mars 2021. La zone occupée par le chantier a pu être aménagée en espace vert et ouvrir au public début avril. La pelouse, située dans la zone du chantier, a été replantée : afin de faciliter la pousse et l'enracinement, elle ne sera accessible qu'à partir de juin 2021. En outre, 7 arbres et 4 arbustes supplémentaires ont été plantés sur la placette centrale du jardin, et la zone humide à l'entrée du jardin du boulevard Richard Lenoir a également été recréée.

→ Jardin Truillot  
82, boulevard Voltaire



### PLAN LOCAL D'URBANISME

## Révision du PLU en deux ans

La révision du PLU de Paris s'étendra sur plus de deux ans et se fera en co-construction avec les habitantes et les acteurs du territoire. Vous serez invité à vous exprimer sur le diagnostic établi par la Ville de Paris à compter de mi-avril.

→ Renseignements sur [mairie11.paris.fr](http://mairie11.paris.fr)



## EXPOSITION

### 80 ans de la rafle du « billet vert »

Le 14 mai 1941, des centaines de Juifs de l'arrondissement reçoivent une convocation à Japy pour un simple contrôle d'identité, ruse perfide pour les interner dans des camps du Loiret et les déporter. À l'occasion des 80 ans de cette première rafle parisienne, une exposition commémorative avec des images d'archives est organisée par le mémorial de la Shoah et la Mairie du 11<sup>e</sup> arrondissement.

→ Du 15 mai au 17 juillet sur le parvis du gymnase Japy 2, rue Japy



## APPEL À PROJET

### Art contemporain et logement social

La Mairie du 11<sup>e</sup> et les principaux bailleurs sociaux de l'arrondissement invitent des artistes ou des collectifs d'artistes à se porter volontaire pour réaliser une résidence de trois mois, de mi-juin à mi-septembre, dans les immeubles du parc social de l'arrondissement. L'appel à candidatures et les détails du projet seront mis en ligne sur le site de la mairie.

→ Renseignements sur [mairie11.paris.fr](http://mairie11.paris.fr) - Gardez le contact en vous abonnant à la newsletter.



## HÉRITAGE

### La Commune, entre mémoire et histoire

À l'occasion des 150 ans de la Commune, Michel Puzelat, enseignant en histoire et habitant du 11<sup>e</sup>, explore et rappelle les moments clés de la Commune.

Pendant 72 jours, du 18 mars au 28 mai 1871, le peuple de Paris se dresse contre un gouvernement et une assemblée repliée à Versailles, soupçonnés de vouloir livrer Paris aux Prussiens et de rétablir la monarchie. Renouant avec 1792, les Parisiens proclament la Commune, base d'une République démocratique et sociale. Elle abolit le travail de nuit et l'expulsion des locataires. Elle supprime l'armée permanente, établit la gratuité de la justice, proclame la séparation de l'Église et de l'État, instaure l'école laïque, gratuite et obligatoire et met en place un programme d'éducation artistique populaire.

Le 11<sup>e</sup> est l'un des arrondissements les plus engagés dans la Commune. Lorsque la guerre civile fait irruption, le peuple se retranche derrière des barricades. Le 24 mai au soir, le conseil de la Commune se replie dans la Mairie du 11<sup>e</sup>, d'où il organise la résistance. La place de la Bastille, la place Voltaire, la place du Château-d'Eau deviennent des camps retranchés, où l'on se bat à l'arme lourde le 25 et 26 mai. Le dimanche 28 mai, les derniers combats se livrent dans le nord du 11<sup>e</sup>. La dernière barricade, rue de la Fontaine-au-Roi, tombe vers midi. Peu de temps avant, les derniers défenseurs voient arriver une jeune fille, prénommée Louise, qui porte secours aux blessés. Jean-Baptiste Clément lui dédia, après la Commune, la chanson qu'il avait composée en 1866 : Le Temps des Cerises.

→ Toute la programmation des 150 ans de la Commune dans le 11<sup>e</sup> (ci-contre) Renseignements sur [www.mairie11.paris.fr](http://www.mairie11.paris.fr)

## La rue de la Fontaine-au-roi

La rue de la Fontaine au Roi portait en 1652 un autre nom, celui de chemin du Mesnil, car elle conduisait à Ménilmontant. Elle devient vers 1750 la rue des Fontaines-au-Roi, appellation expliquée par les conduites d'eau qui amènent alors dans Paris les eaux des hauteurs de Belleville. On l'appelle, à partir de 1792, rue de la Fontaine Nationale, et de 1806 à 1814 rue Fontaine. Elle prend son nom actuel en 1814. En 1871, la rue connaît les ultimes combats de la Commune de Paris. Entre 1912 et 1934, la rue est prolongée jusqu'au boulevard de Belleville et devient celle que nous connaissons aujourd'hui.

→ Retrouvez un extrait du livre « Notre Onzième : des rues, une histoire », réalisé par le Conseil des seniors, dans tous vos numéros du Onzième en mouvement.

## JARDINS

# Kiosques en fête

Chaque année, la Mairie de Paris organise au printemps **Kiosques en fête**, un programme d'animations gratuites dans les jardins de Paris.

Suite à un appel à projet, la Mairie du 11<sup>e</sup> organise de mai à novembre – si la situation sanitaire le permet – 27 animations au kiosque du square Jules Ferry et de 30 animations dans celui du square Maurice Gardette. Battle de danse, bals, conférences, concerts de jazz, de musique cubaine, de musique classique... ou encore DJ set seront au rendez-vous. La programmation complète, ou l'annonce d'un éventuel report, sera à retrouver sur le site de la mairie du 11<sup>e</sup>.



→ Renseignements sur [mairie11.paris.fr](http://mairie11.paris.fr)

Square Maurice Gardette – 2, rue du Général Blaise

Ouvert du lundi au dimanche de 8h à 20h30 (21h30 à partir du 1<sup>er</sup> mai)

Square Jules Ferry – 1, boulevard Jules Ferry

Ouvert du lundi au dimanche de 8h à 19h30 (20h30 à partir du 1<sup>er</sup> mai)



## POUR VOS AGENDAS

### Forum de la petite enfance

Le Forum de la Petite Enfance, organisé par la Mairie du 11<sup>e</sup>, est destiné à vous orienter et vous informer selon vos besoins et vos recherches de mode de garde. C'est un véritable moment d'échange et de partage entre parents/futurs parents et les professionnels de la petite enfance.



→ Mercredi 23 juin  
en après-midi  
Mairie du 11<sup>e</sup>  
12, place Léon Blum  
Renseignements sur  
[mairie11.paris.fr](http://mairie11.paris.fr)



## CULTURE

↑ À ne pas manquer :  
*Le chant des Coquelicots*

# Onze Bouge pour la culture

La 25<sup>e</sup> édition du festival d'arts de rue et de l'espace public **Onze Bouge** est attendue du 2 au 6 juin. Des spectacles gratuits vous seront proposés dans tout l'arrondissement.

Au programme : une partition sensible de 9 accordéonistes par la compagnie Les Rustines de l'Ange, une installation lumineuse poétique et sonore nommée Chant des Coquelicots de la compagnie Fredandco, un service de livraison gratuite de chansons à domicile par la compagnie On-Off, des performances entre hip-hop, ballet et contorsion circassienne par la compagnie Art Move Concept, une revendication chorégraphiée de la liberté d'être soi par la compagnie Hervé Koubi... et bien d'autres surprises qui enchanteront les cours, les stades et les places de l'arrondissement.



→ Informations sur [mairie11.paris.fr](http://mairie11.paris.fr) et au kiosque Onze sur le parvis de la Mairie du 11<sup>e</sup> du 24 au 29 mai de 16h à 20h et du 31 mai au 6 juin de 8h30 à 20h  
Billetterie à partir du 28 mai au Kiosque Onze ou sur [www.festivalonze.org](http://www.festivalonze.org)



## ÉVÉNEMENT

### Fête de la Nature

À l'occasion de la Fête de la Nature, l'équipe municipale organise un événement festif le samedi 22 mai en après-midi, au jardin Truillot. Au programme : distribution de plantes et de graines, animations autour de la biodiversité dans le 11<sup>e</sup> et stand d'informations sur les projets de végétalisation participative, jardins partagés, permis de végétaliser.



→ Renseignements à venir sur [mairie11.paris.fr](http://mairie11.paris.fr)



↑ Parmi les idées proposées : la transformation du parvis du Cirque d'hiver

## EMBELLIR VOTRE QUARTIER

# Embellir le quartier République Saint-Ambroise

Une nouvelle démarche municipale a été lancée pour identifier collectivement les interventions utiles et prioritaires visant à faire du quartier République Saint-Ambroise un lieu plus agréable et plus accessible. Près de 130 personnes ont participé au lancement de la concertation le 4 mars, lors d'une réunion publique en visioconférence. Les éléments de diagnostic – la place qu'occupe le stationnement en surface, le potentiel de plantation d'arbres, la couverture végétale, la fréquentation vélo, les problématiques d'accessibilité... – ont été communiqués aux participants et sont à retrouver sur le site de la mairie du 11<sup>e</sup>. Bien informé, chacun peut désormais déposer une idée pour améliorer son quartier ou voter pour celles qui sont déjà déposées sur [idee.paris.fr](http://idee.paris.fr). La plateforme compte déjà 276 inscrits ! Pour aller plus loin, vous pouvez également réaliser une marche exploratoire autonome afin de contribuer à l'état des lieux du quartier. Pour cela, il vous suffit de télécharger sur ce même site la fiche pratique d'aide au parcours, de prendre des photos lors de votre marche, et de restituer vos propositions sur [idee.paris.fr](http://idee.paris.fr).

→ Partagez vos idées et téléchargez le kit de marche exploratoire sur [idee.paris.fr](http://idee.paris.fr) – Disponible aussi à l'accueil de la mairie du 11<sup>e</sup>



↑ Bientôt 120m<sup>2</sup> de surfaces végétalisées rue de la Présentation

## RUE DE LA PRÉSENTATION

# De la piétonnisation à la végétalisation !

La Municipalité s'est engagée dans un programme ambitieux de fermeture des voies de circulation aux abords d'écoles pour offrir plus de sécurité aux enfants, plus d'espace aux familles et lutter contre la pollution et le bruit. Ce dispositif « Rues aux écoles » a débuté en septembre dernier rue Pihet et rue de la Présentation avec leur fermeture aux véhicules motorisés. Une réunion publique s'est tenue le 9 février avec les riverains et les parents d'élèves de l'école Présentation pour pérenniser cet aménagement et embellir la rue de la Présentation. C'est décidé, l'ancienne chaussée accueillera 120m<sup>2</sup> de surfaces végétalisées ! Des jardinières, et même des arbres, seront plantés en pleine terre. Le revêtement du sol sera transformé et des marquages au sol ludiques seront mis sur le trottoir. Ces opérations s'ajoutent à celles déjà réalisées rue de la Présentation sur le tronçon compris entre la rue Louis Bonnet et la rue du Faubourg du Temple, et qui comptait déjà de nouvelles jardinières.

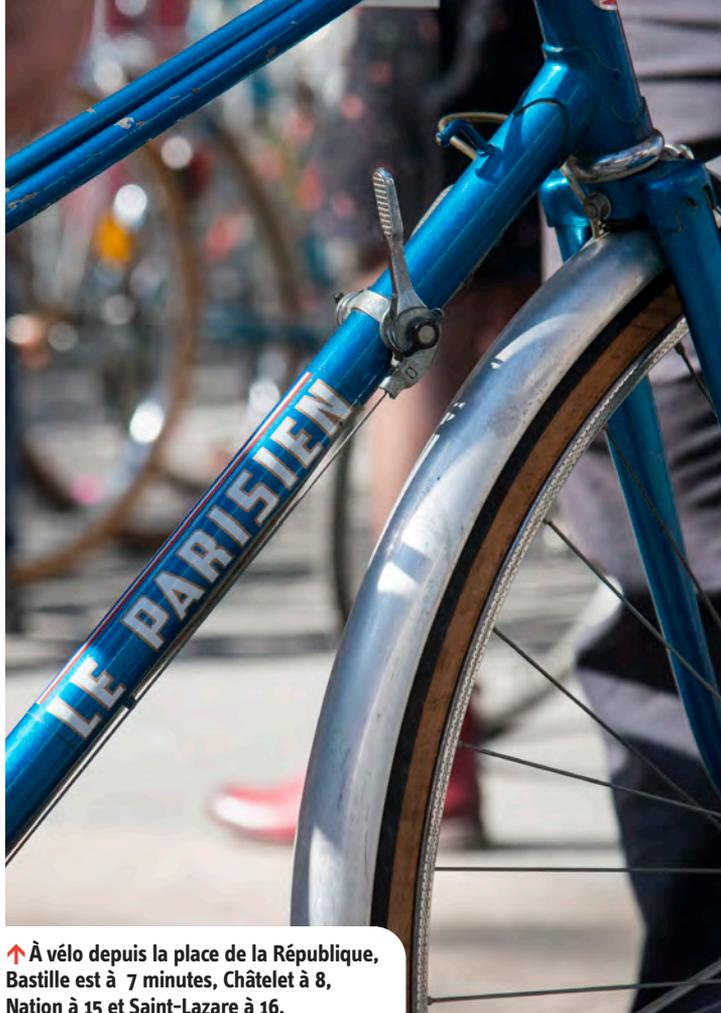
→ Les aménagements rue de la Présentation sont prévus pour la rentrée 2021 et seront suivis par la plantation des jardinières l'hiver prochain.

## PISTES CYCLABLES

# Pérenniser deux pistes du 11<sup>e</sup>

Dans la continuité des actions entreprises par la Municipalité du 11<sup>e</sup> en faveur des modes actifs, François Vauglin, Maire du 11<sup>e</sup>, et l'équipe municipale œuvrent à la pérennisation des pistes cyclables de l'avenue de la République et de la rue du Faubourg Saint-Antoine, créées après le confinement du printemps 2020. Une balade à vélo a notamment été organisée pour étudier ces parcours et définir les aménagements adaptés, y ont participé des membres de *Paris en Selle* et de la commission des mobilités actives et de l'espace public du 11<sup>e</sup>. Pour permettre aux riverains de partager leurs remarques, une première réunion publique portant sur l'avenue de la République s'est tenue le 30 mars – la présentation du projet est à retrouver sur le site de la mairie du 11<sup>e</sup>. La prochaine se tiendra le 12 avril, en visioconférence, et aura pour sujet la rue du Faubourg Saint-Antoine, plus précisément le tronçon compris entre Faidherbe et Nation.

→ Réunion publique sur la piste cyclable de la rue du Faubourg Saint-Antoine – Mardi 12 avril à 18h  
En ligne sur [mairie11.paris.fr](http://mairie11.paris.fr)



↑ À vélo depuis la place de la République, Bastille est à 7 minutes, Châtelet à 8, Nation à 15 et Saint-Lazare à 16.

## DÉRATISATION

# Une opération d'envergure place Léon Blum

Malgré la mobilisation de toutes les équipes de la Ville pour lutter contre la prolifération des rongeurs dans l'espace public, l'équipe municipale ne constate pas une nette amélioration de la situation place Léon Blum. En cause : les dépôts sauvages, les déchets abandonnés, certains alimentaires, et le nourrissage de pigeons et d'oiseaux – formellement interdits et tous objets de verbalisations. Au vu de ce constat, la Mairie du 11<sup>e</sup> a lancé une opération d'envergure le 29 mars place Léon Blum pour une durée de deux mois. Les agents de la Ville renforcent l'usage des produits raticides et les renouvellent chaque semaine. La mise en place d'un barriérage des jardinières permet d'empêcher tout apport de nourriture. Cette opération s'accompagne d'un renforcement des actions de sensibilisation et de verbalisation aux incivilités.





## Priorité emploi

*La Mission locale se tient prête à accueillir et à accompagner de nouveaux jeunes de 16 à 25 ans dans leurs projets professionnels. Même durant le confinement, elle maintient un accueil physique et téléphonique.*

**A**u-delà de la crise sanitaire, une crise économique et sociale frappe de plein fouet la jeunesse et accentue la précarité des plus fragiles. Ce constat est partagé par la Mission locale site Paris centre, installée rue des Boulets. Elle, qui a pour mission d'accompagner les jeunes Parisiens de 16 à 25 ans vers l'insertion et l'autonomie, constate une baisse des offres de stage et des possibilités d'immersion dans des secteurs tels que l'hôtellerie, la restauration, la culture ou les ressources humaines – dont l'activité est réduite en présentiel. «*Nous avons heureusement de nombreuses entreprises partenaires, et nous en trouvons de nouvelles grâce à un travail de prospection*», confie Michaël Gomis, responsable du site.

Bien que le plan de relance gouvernemental renforce les moyens de la Mission locale, «*nous proposerons cette année à 2800 Parisiens le dispositif Garantie jeunes contre 1400 en 2020*», il ne suffit pas à répondre aux besoins actuels. Pour cela, «*il faudrait que tous les jeunes de moins de 25 ans puissent avoir accès au RSA*», rappelle Joséphine Lanfranchi, adjointe au Maire chargée de la jeunesse.

### Ouverte à tous

Faute de mieux, la Garantie jeunes permet à ses bénéficiaires – jeunes hors du système scolaire et sous conditions de ressources – un accompagnement intensif durant un an, une allocation de plus de 400 euros par mois et des rendez-vous, collectifs et individuels, pour concrétiser un projet professionnel. La Mission locale propose également le Parcours contractualisé d'accompagnement vers l'emploi et l'autonomie.

Ouvert à tous, il prévoit un suivi du bénéficiaire par un conseiller durant un an et un accompagnement dans la définition d'un plan d'action. 1200 jeunes de l'arrondissement en ont bénéficié en 2020. Et au total, 2306 habitants du 11<sup>e</sup> ont foulé les portes de la Mission locale l'année dernière. Hors des murs, elle participe chaque trimestre à l'organisation de Job dating à l'Espace Paris Jeunes Belleville. Elle tiendra également une place prédominante durant la Semaine de l'emploi, organisée en septembre par la Mairie du 11<sup>e</sup>.

→ **Mission locale – 29/31, rue des Boulets – Du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30 (16h30 le vendredi) – Renseignements : 01 44 93 81 23**



SAVE THE DATE

## Semaine de l'emploi

*Suite au nouveau confinement, la Mairie du 11<sup>e</sup> reporte sa Semaine de l'emploi au mois de septembre. À ne pas manquer : le Forum emploi dans la cour de la mairie et face à Secours emploi au 137, rue de la Roquette.*

**T**raditionnellement organisé dans la salle Olympe de Gouges au printemps, le Forum emploi se déroulera cette année au grand air, sur deux lieux différents pour éviter un rassemblement trop important dans l'espace public. 20 structures ont déjà confirmé leur participation. «*Avant le Forum, nous organiserons un circuit dans l'arrondissement pour présenter à des candidats, orientés par la Mission locale et Pôle Emploi, les commerces et les activités du 11<sup>e</sup>, et à travers eux un panel de métiers*», explique Joëlle Morel, adjointe au Maire chargée du commerce, du développement économique et de l'emploi.

La visite comprendra une découverte des filières d'avenir, liées à l'écologie et à l'usage du vélo. Elle mettra également en avant les métiers de l'artisanat, spécificité du 11<sup>e</sup>. Ce circuit sera enfin l'occasion de recueillir les offres locales, dans le cadre du Rallye Emploi, qui seront diffusées au Forum emploi. Pour Joëlle Morel, «*nous devons aussi être présents dans l'espace public et aller à la rencontre de ceux qui n'ont pas l'habitude de participer aux événements municipaux*». Un kiosque emploi s'installera donc en septembre à l'angle du 4, rue Jules Vernes et de la rue de l'Orillon pour répondre à vos questions sur l'emploi et vos droits. Un second kiosque dédié à la création d'entreprise se placera quant à lui à l'angle des rues de l'Orillon et de Vaucouleurs.

→ Retrouvez toutes les informations en temps utile sur [mairie11.paris.fr](http://mairie11.paris.fr)

## Interview



**Joëlle Morel**

Adjointe au Maire chargée du commerce, du développement économique et de l'emploi  
Référente du conseil de quartier Belleville / Saint-Maur



**Joséphine Lanfranchi**

Adjointe au Maire chargée de la jeunesse  
Référente du conseil de quartier Léon Blum / Folie Régault

**Bien que l'emploi ne soit pas une compétence municipale, comment aider les demandeurs d'emploi ?**

**Joëlle Morel :** Nous savons que les demandeurs d'emploi – les étudiants, les personnes au chômage partiel, en reconversion, en insertion... – sont particulièrement nombreux depuis la crise sanitaire. Nous avons donc fait le choix de ne pas annuler mais de reporter notre Semaine de l'emploi. Je reste optimiste sur la possibilité d'organiser un forum emploi réel et non virtuel. Nous travaillons aussi à la réalisation d'un guide de l'emploi, pour que chacun puisse mieux s'orienter. Nous œuvrons enfin à la mise en réseaux de nos partenaires pour améliorer la circulation des offres et faire émerger de nouveaux projets, telle que la création d'un Territoire zéro chômeur de longue durée.

**Joséphine Lanfranchi :** En parallèle du Forum emploi, qui aura un fort volet jeunesse, nous développons des chantiers jeunes : installations de boîtes à livre, repeinte de banc, accueil et orientation sur des événements, prestation d'ingénieur-son... Nous souhaitons que ces chantiers s'inscrivent à l'avenir dans un parcours d'insertion.

**À quel point cette crise touche-t-elle les jeunes ?**

**Joséphine Lanfranchi :** Il y a une augmentation massive du chômage chez les jeunes à Paris, qui touche plus de 30% des moins de 25 ans. Les diplômés sont nombreux à se tourner vers la Mission locale du 11<sup>e</sup> pour obtenir de l'aide, et les jeunes déjà éloignés de l'emploi se retrouvent encore plus démunis avec des difficultés économiques, sociales et de santé mentale. Les réponses gouvernementales sont clairement insuffisantes. Il aurait fallu étendre le RSA au moins de 25 ans ! 23 pays de l'Union européenne ont mis en place un dispositif similaire.

**Dans le 11<sup>e</sup>, qui sont les acteurs de l'insertion ?**

**Joëlle Morel :** De nombreuses structures du 11<sup>e</sup> sont soutenues et subventionnées par la Ville de Paris pour mener des actions d'insertion par l'emploi. La Coop Mijotée, Emmaüs Alternatives, le Palais de la Femme, la Petite Rockette, la régie de quartier Fontaine au Roi et le Centre d'action sociale de la Ville de Paris proposent par exemple des ateliers et des chantiers d'insertion. Dynamo et Secours Emploi accompagnent les personnes en difficultés dans leurs recherches. Et la Conciergerie Solidaire, Carton Plein et Altermundi sont des entreprises engagées dans une démarche sociale et d'insertion. Toutes ces structures travaillent avec Pôle Emploi, qui reste la porte d'entrée pour le public.

ÉCO-CONSTRUCTION

# Projets à visée solidaire

↑ Quatorze, une association qui envoie du bois !

*Avec le soutien de ParisFabrik et de Pôle Emploi, l'association Quatorze a organisé ce trimestre sa première formation professionnelle de deux mois aux métiers du bois et de l'écoconstruction, auprès de personnes en reconversion et de réfugiés. L'expérience est concluante et sera renouvelée !*

**L**e Square est un laboratoire d'émergence collaborative, un lieu d'activités et d'innovation qui héberge, passage Saint-Pierre Amelot, 45 structures dont l'association Quatorze, spécialisée dans l'architecture sociale et solidaire. « Nous proposons à des particuliers et des collectivités l'installation de maisons mobiles sur leur terrain pour s'engager dans l'accueil temporaire de personnes réfugiées », explique Damien Beslot, cofondateur de l'association.

Tout n'est qu'un cercle vertueux chez Quatorze puisque ces « tiny house » sont en partie réalisées lors de chantiers bénévoles pour apprendre en faisant, et depuis peu lors de projets d'insertion. « Pour la première fois, nous avons proposé dans notre atelier du 11<sup>e</sup> une formation professionnelle de deux mois, du 11 janvier au 26 février, à huit personnes en reconversion ou ayant le statut de réfugié. »

## S'ouvrir sur le quartier

Suite à leur formation, deux personnes ont pu travailler avec un artisan, et une autre avec un artiste sur le montage d'une exposition. Une nouvelle session de formation sera proposée dès le printemps, cette fois-

ci uniquement aux réfugiés. L'association constate également que les métiers manuels, autour du bois, attirent un public de plus en plus large, notamment en cette période où chacun souhaite donner du sens à son travail. Elle a donc pour ambition, avant la fin de l'année, de s'ouvrir davantage sur le quartier. À l'étude : la possibilité d'organiser des initiations pour toucher à la fois des jeunes du 11<sup>e</sup> éloignés de l'emploi et des riverains en recherche d'une première expérience.

→ [quatorze.cc](http://quatorze.cc) - Infos sur le chantier bénévole de l'été ouvert à tous prochainement sur [facebook.com/quatorze.cc](https://www.facebook.com/quatorze.cc)

## La conciergerie solidaire

Installée également passage Saint-Pierre Amelot, la Conciergerie solidaire propose régulièrement des CDD d'insertion à des personnes rencontrant des difficultés sociales et professionnelles. Ses objectifs : former ses salariés au métier de concierge (pressing, garde d'enfants, livraison...), lever les freins sociaux à l'emploi et faire de cette expérience un tremplin. Dans le cadre de Semaine de l'emploi de la Mairie du 11<sup>e</sup>, une rencontre sera proposée.

→ Renseignements : [contact@conciergerie-solidaire.fr](mailto:contact@conciergerie-solidaire.fr)

## FORMATION

### Le vélo-cargo fait un carton

L'association Carton plein est spécialisée dans le déménagement à vélo. En plus d'être innovante, elle est exemplaire avec un engagement écologique, économique et social. Elle collecte des milliers de cartons usagés et les réemploie lors de déménagements à vélo. Elle propose un tarif compétitif face aux entreprises traditionnelles de déménagement. De plus, elle œuvre à l'insertion professionnelle des personnes éloignées de l'emploi ou en situation de grande précarité, à travers ses recrutements mais aussi en tant qu'organisme de formation. Elle forme notamment au métier de cyclo-logisticien, en priorité les demandeurs d'emploi et les personnes non diplômées, avec un programme qui associe de la théorie et des heures de stage pratique. Les inscriptions aux prochaines sessions de formation auront lieu en mai et en octobre. Carton plein recrute aussi régulièrement dans son équipe des personnes en contrat d'insertion.

→ [cartonplein.org](http://cartonplein.org) - 12, rue Charles Delescluze - Offres d'insertion proposées tous les 2 mois sur [emplois.inclusion.beta.gouv.fr](http://emplois.inclusion.beta.gouv.fr) - Renseignements sur la formation cyclo-logisticien auprès de Célia Leturque, coordinatrice du Pôle Formation : [celia@cartonplein.org](mailto:celia@cartonplein.org)



↑ Depuis 2018, Carton plein est également un organisme de formation !

## EMPLOI

### Rejoignez la bande à Maurice

L'ANRH-ESAT Paris 11 recrute régulièrement des chefs d'équipe, des professionnels de la restauration, de la vente et de la réparation de vélos pour former des personnes en situation de handicap à ces métiers dans deux structures phares du 11<sup>e</sup> : les Petits plats de Maurice et les Petits vélos de Maurice. La première est un restaurant inclusif où de chaleureux employés concoctent et servent des plats de qualité à base de produits frais et de saisons (en ce moment vente à emporter).

La seconde est une boutique qui collabore avec des personnes en situation de handicap, missionnées notamment sur la réparation et la vente de vélos. Les candidats doivent avant tout être passionnés, capables de transmettre le goût de leur métier, de l'accueil et du service. Les personnes en situation de handicap et en recherche d'activité dans des structures similaires à celles de "Maurice" peuvent quant à elles contacter la Maison départementale des personnes handicapées de Paris.

→ Offres d'emploi sur [anrh.fr](http://anrh.fr)  
Candidature spontanée à [contact@anrh.fr](mailto:contact@anrh.fr)  
Renseignements pour les personnes en situation de handicap : [contact@mdph.paris.fr](mailto:contact@mdph.paris.fr)

Les Petits plats de Maurice - 17, impasse Truillot  
Les Petits vélos de Maurice - 81, boulevard Richard Lenoir



↑ Les Petits plats de Maurice continuent à vous régaler avec la vente à emporter

## Les tribunes des groupes politiques du conseil d'arrondissement

Ces tribunes n'engagent pas la rédaction du magazine. Le nombre de signes de chaque tribune est proportionnel au nombre de conseillers par groupe politique.

### Prochaines séances du conseil d'arrondissement

> 20 mai

> 22 juin

Dans la salle des fêtes de la Mairie du 11<sup>e</sup>

Le conseil d'arrondissement donne un avis sur les projets de délibération concernant l'arrondissement avant leur examen par le conseil de Paris. Les séances sont publiques. N'hésitez-pas à y assister !

#### Groupe Paris 11 en commun :

##### **socialistes, écologistes et apparentés**

F.Vauglin, A.Hidalgo, F.Hubert, E.Rafowicz, P.Bloche, D.Terlizzi, J-F.Martins, D.Kielemoes, L.Solem, J.Meyer, L.Lebon, R.Lamin, C.Harnois, J.Lanfranchi, A.de Tarlé, J-P.Corsia, N.Blanchard, F.Marschal

#### Groupe des écologistes du 11<sup>e</sup>

D.Belliard, C.Sagaspe, N.Durand-Raucher, J.Morel, G.Moreau, B.Pipitone, A.Viscontin

#### Groupe Communiste

B.Dageville, H.Bidard, A.Tiberti, S.Kaddour-Bey

#### Groupe Changer Paris

N.Garnier, J-C.Martin, A.Mouysset-Nozerand

#### La République en marche

G.Poitoux

#### Groupe Paris 11 en commun :

##### **socialistes, écologistes et apparentés**

### **En 2021, célébrons la Commune et la culture à Paris !**

Nous souhaitons rendre hommage aux communardes et aux communards, célèbres comme anonymes, à ce peuple de Paris et du 11<sup>e</sup>, qui s'est soulevé pour proclamer la Commune de Paris il y a 150 ans. Le mois de mai 2021 sera l'occasion pour les habitantes et les habitants de notre arrondissement, particulièrement les plus jeunes, de découvrir cette page de notre histoire, dont nous sommes encore aujourd'hui toutes et tous les héritiers. Leurs histoires mais surtout leurs idées sont ce qui nous reste aujourd'hui de ces 72 jours de combat pour la démocratie et l'égalité. De la reconnaissance de l'union libre à l'affirmation de la liberté de la presse en passant par la séparation de l'Église et de l'État, les combats de la Commune ont été précurseurs des conquêtes qui ont rythmé l'histoire de notre pays.

Du 19 au 29 mai 2021, un cycle d'événements mémoriels et culturels sera proposé dans le 11<sup>e</sup>, dans le respect des gestes barrières. Des grilles du square Majorelle en passant par la rue de la Fontaine-au-Roi, de la cour de la mairie à la montée au mur des Fédérés, c'est au rythme de la Commune de Paris que la culture renaîtra dans le 11<sup>e</sup>. Le cinéma nous manque, le théâtre nous manque, les concerts nous manquent, les musées nous manquent... Avec les acteurs culturels du 11<sup>e</sup>, nous allons tout faire pour préserver et faire vivre la diversité culturelle de

notre arrondissement.

« Tout ce qui dégrade la culture raccourcit les chemins qui mènent à la servitude » disait Albert Camus.

Car la culture n'est pas accessoire. Elle est essentielle. Elle est la source de notre vivre ensemble. Elle est le principal vecteur de notre émancipation, de notre progrès. Depuis les théâtres de l'Odéon et de la Colline, en lutte depuis maintenant plusieurs semaines, nous disons toute notre solidarité aux acteurs de la culture qui demandent désespérément un déconfinement culturel, dans le respect des gestes barrières et avec un protocole sanitaire strict. Nous soutenons leurs demandes. L'ensemble des lieux de culture sont des lieux de vie et de liberté essentiels. Nous devons arrêter de les traiter comme une simple variable d'ajustement.

Vive la Commune !

#### **Emma Rafowicz,**

Adjointe au maire du 11<sup>e</sup> arrondissement en charge de la culture, de l'artisanat et du patrimoine  
Référente du quartier Bastille Popincourt  
Co-présidente du groupe Paris 11 en commun

#### **Paris 11 en commun : socialistes, écologistes et apparentés**

### **La République En Marche**

Face à l'épidémie de la COVID, le vaccin est la seule solution.

Le Président de la République l'a dit, « il n'y a pas de week-end ni de jours fériés pour la vaccination ».

Celle-ci s'accélère, nous devons rester unis et travailler ensemble État, Région, Ville, Associations, tous mobilisés, pour sortir enfin de cette terrible épreuve.

Vous souhaitez me rencontrer, n'hésitez pas à prendre rendez-vous, je vous recevrai à la Mairie du 11<sup>e</sup>, ou par téléphone/visio-conférence en fonction de la situation sanitaire :

**Guillaume Poitoux**

**Mairie du 11<sup>e</sup> - 12, place Léon Blum**

**Permanence sur RDV au 01 53 27 11 14**

**Guillaume.poitoux@paris.fr**

### **Groupe Changer Paris**

#### **VOS ÉLUS S'ENGAGENT POUR VOTRE CADRE DE VIE**

Depuis le début de cette nouvelle mandature, les élus du groupe Changer Paris n'ont pas cessé de défendre la qualité de vie des habitants du 11<sup>e</sup> arrondissement. Lors de chaque conseil d'arrondissement, nous sommes intervenus afin de demander à la Ville de Paris des engagements fermes en matière de sécurité, de tranquillité ou de propreté.

Il ne fait plus bon vivre dans le 11<sup>e</sup> arrondissement. L'insécurité progresse alors que la Ville refuse de se doter d'une véritable police municipale formée et armée. La fin du couvre-feu n'augure rien de bon en ce qui concerne la lutte contre les nuisances sonores que la municipalité refuse d'engager. Nous demandons la quiétude des parcs et jardins que la mairie refuse d'assurer. Partout les poubelles débordent et les tags se multiplient, notamment dans les quartiers populaires laissés à l'abandon. Nous refusons cette culture de l'excuse et de la fuite des responsabilités. Nous voulons agir concrètement pour tous les quartiers et tous les habitants ou commerçants de notre arrondissement.

Les solutions simples pour retrouver un 11<sup>e</sup> agréable sont nombreuses, seule manque la volonté politique de la majorité. Vous pouvez compter sur celle de vos élus Changer Paris.

#### **Les élus du groupe Changer Paris**

Permanence en mairie le samedi de 10h à 12h, sans rendez-vous

### **Groupe Communiste**

#### **Accélérer la stratégie vaccinale**

Notre ville affronte une 3<sup>e</sup> vague épidémique, le gouvernement se montre dans l'incapacité de fournir les doses de vaccins nécessaires à la protection de la population. Il est pourtant impératif d'accélérer la vaccination, et de l'élargir aux personnels qui restent en 1<sup>ère</sup> ligne, notamment dans les services publics de la petite enfance et de l'éducation.

Un moyen d'y parvenir est de prendre la main sur les brevets du vaccin et donc de pouvoir les produire massivement. Nous soutenons l'initiative citoyenne européenne Pas de profits sur la pandémie, qui réclame de faire du vaccin un bien public mondial, librement accessible.

#### **Les élu-e-s du Groupe communiste**

### **Groupe des écologistes du 11<sup>e</sup>**

#### **Face aux rixes, les écologistes se mobilisent**

La crise sanitaire inédite entraîne des troubles psychologiques importants et parfois des violences. Tous les quartiers connaissent des bagarres entre bandes de jeunes adolescent-es, malgré le travail de terrain des associations agissant pour la jeunesse. Notre objectif est de mieux accompagner les familles, de favoriser le dialogue avec les jeunes, d'obtenir plus de moyens pour les services de protection de l'enfance et d'assurer une meilleure coordination entre les professionnels chargés de la sécurité, de la prévention et de l'accompagnement social. Nour Durand-Raucher adjoint à la sûreté, prévention, médiation, engage dès à présent un travail d'éducation populaire avec l'ensemble des partenaires et tout particulièrement avec les associations des mères de familles engagées dans nos quartiers.

**Nour Durand-Raucher - Chloé Sagaspe**

**David Belliard - Béatrice Pipitone**

**Alexandre Viscontini - Joëlle Morel**

**Grégory Moreau**

FESTIVAL **ONZE BOUGE**



DU 2 AU 6  
JUIN 2021  
25<sup>e</sup> ÉDITION



FESTIVAL  
DES ARTS  
DE LA RUE  
ET DE  
L'ESPACE  
PUBLIC

 #onzebouge  
[www.festivalonze.org](http://www.festivalonze.org)

Conception graphique :  Studio TROISQUATRE

SPECTACLES GRATUITS  
DANSE + THÉÂTRE + MUSIQUE

